

Paratext_8_AM_Finalisation

Finalisation pour la publication

Vous devrez finaliser chaque partie des Écritures que vous publierez. Le processus de finalisation d'une NT implique davantage de tâches.

- Choix définitif des **illustrations** et rédaction des **légendes**
 - accédez au dropbox ([https://www.dropbox.com/sh/cs0qspb52iwa2rj/AACr9xi7s2LVoheonn0OnjPla?dl=0^{\[1\]}](https://www.dropbox.com/sh/cs0qspb52iwa2rj/AACr9xi7s2LVoheonn0OnjPla?dl=0^[1]))
 - choisissez des images (max 32 pages)
 - noter le noms du fichiers
 - rédaction des légendes
 - vérifier les légendes avec le conseiller
 - insérer l'image dans Paratext
 - **Insérer > Image**, remplir boîte de dialogue
 - voir Chapitre 9.2
- Choix des **cartes** et annotation des **noms de lieux**
 - Utilisez l'outil **Termes bibliques**
 - Ouvrez le liste (CombinedNTMapsBiblicalTerms)
 - Ajoutez les équivalents pour les noms
 - Enregistrez fichier HTML (Fichier > Enregistrer au format HTML...)
 - Remplissez le document Word du typesetter pour les cartes
- Rédaction des pages introductoires et des annexes
 - Utilisez le livre **INT** pour l'introduction
 - USFMs \h \mt1 \is \ip
 - Utilisez les livres XXA, XXB, XXC... pour des annexes.
- Vérification des **passages parallèles**
 - Utiliser l'outil Textes parallèles
 - comparez les textes et faites des corrections si nécessaire
 - marquer le text comme terminé
 - voir chapitre 10.
 - Test de la cohérence pour les textes parallèles (avec le conseiller)
- Vérifiez tous les contrôles de Paratext (vérifications de base)
 - Vérification > Effectue les vérifications de base
 - Outils > Liste de mots,
 - Outils > Vérifier l'orthographe > Toutes les vérifications
 - Outils > Rechercher mots semblables
 - Outils > Rechercher les mots mal reliés ou mal divisés
- Vérification finale (termes bibliques)
 - noms propres
 - Outil > Termes bibliques, *Termes biblique principaux*, Filtre Noms
 - chiffres
 - Outil > Termes bibliques, Fichier selectionner le list *Chiffres*
 - terms clé - votre liste de projet
 - Test de la cohérence des termes clés bibliques (avec le conseiller)
- Contrôle avec les Listes récapitulatives
 - En-têtes de section
 - Titres de livres

- Notes de bas de page
- Références
- Poésie (Marqueurs \q \q1 \q2)

- Dernier contrôle de formatage pour la mise en page spéciale
 - voir Text special
- Lecture finale et approbation par l'Église et la communauté
 - imprimer (ou projeter)
 - Révision du texte suite à la lecture finale

^[1] <https://www.dropbox.com/sh/cs0qspb52iwa2rj/AACr9xi7s2LVoheonn0OnjPla?dl=0>